



Savezno ministarstvo
za obitelj, starije osobe,
žene i mladež

**BUNDESSTIFTUNG
MUTTER und KIND**
Schutz des ungeborenen Lebens

Savezna zaklada Majka i dijete



Informacije za trudnice u kriznoj situaciji

Kada pomaže Savezna zaklada?

Prolazite kroz stanje tjeskobe, a očekujete dijete? Tada možete u jednoj od savjetovališta za trudnice podnijeti zahtjev za potporu pruženu od strane Savezne zaklade, ako

- a) se Vaše prebivalište ili boravište nalazi na teritoriji **Njemačke**,
- b) posjedujete liječničko **uvjerenje o trudnoći, primjerice tzv. Iskaznicu za trudnice** i
- c) ako postoji osobna ili finansijska **krizna situacija**.

Za pružanje finansijske potpre potrebno je da se Vaši prihodi preispitaju. Potpora pružena od strane Savezne zaklade moguća je samo onda, ako druga socijalna davanja, uključujući i socijalnu pomoć, nisu dovoljnja, ne stižu blagovremeno ili ako na takva davanja nemate pravo. **Zahtjev** na pružanje finansijske potpore podnosi se u **Savjetovalištu za trudnice** u okviru osobnog savjetovanja (**ne u poslovnicu Savezne zaklade u Berlinu**). Adrese savjetovališta za trudnice – i one u Vašoj blizini – naći ćete u telefonskom imeniku i internetu (primjerice pod: <https://www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de/antragstellung/>). Zakažite blagovremeno termin za savjetovanje, jer se zahtjev za dobivanje sredstava mora podnijeti **tijekom same trudnoće**. **Za svaku trudnoću** može se podnijeti **samo jedan zahtjev**.

Kako pomaže Savezna zaklada?

Sredstva pružena od strane zaklade daju se, primjerice, za prvu opremu djeteta, za nastavak vođenja kućanstva, za stan i opremu stana kao i za skrb malog djeteta. Pružena potpora **ne zaračunava se kao prihod** na tzv. Novac za slučaj nezaposlenosti tip II, na socijalnu pomoć i na druga socijalna davanja.

Visina i trajanje pružanja potpore ravna se po Vašim osobnim okolnostima, ali i po ukupnom broju podnešenih zahtjeva osoba koja se nalaze u stanju tjeskobe. **Nema si pravo** na finansijsku potporu pruženu od strane Savezne zaklade.

Savezni organ stavlja Saveznoj zakladi godišnje na raspolaganje namjane 92 milijuna Eura za mjere finansijske potpore. Potpora Savezne zaklade namijenjena **trudnicama u kriznim situacijama** odvija se i preko Pokrajinskih zaklada za žene i obitelji u kriznim situacijama ili preko sličnih središnjih ustanovama u pojedinim pokrajinama. Oni organiziraju pružanje potpore na licu mjesta.

Preko Savezne zaklade „Majka i dijete – zaštita još nerođenog života“ godišnje se na nebirokratski način pomaže oko 150.000 **trudnica u kriznoj situaciji**, kako bih im se olakšalo nastavak trudnoće i skrb malog djeteta.

I Vi možete pružiti potporu Saveznoj zakladi „Majka i dijete“ donacijom na račun: IBAN: DE44 3708 0040 0270 2009 00, BIC: DRESDEFF370. Donacije idu izravno u korist trudnicama koje se nalaze u nekoj kriznoj situaciji, te su takve donacije kao olakšice porezno priznate.

SAVEZNA ZAKLADA, KOJA POSTOJI OD 1984.GODINE, ZASNOVANA JE NA ZAKONU O FORMIRANJU ZAKLADE „MAJKA I DIJETE – ZAŠTITA JOŠ NEROĐENOG ŽIVOTA“.

To obavještenje, ali i druge informacije, naći ćete pod:

www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de



Ova brošura je dio rada Savezne vlade za odnosi s javnošću; dijeli se besplatno i nije predviđena za prodaju.

Izdavač:

Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend
Referat Öffentlichkeitsarbeit
11018 Berlin
www.bmfsfj.de

Za daljnja pitanja koristite naš servis
pod telefonskim brojem: 030 20179130
ponedjeljko–četvrtkom: 9–18 sati
Faks: 030 18555-4400
E-pošta: info@bmfsfj.service.bund.de

Jedinstveni telefonski broj organa vlasti: 115*

Stanje: siječanj 2018.godine (Kroatisch)

Dizajn: www.avitamin.de

Autor slike: Andy Kuechenmeister

* Za opća pitanja upućena svim uredima i organima vlasti stoji Vam na raspolaganju ujedno i jedinstveni telefonski broj organa vlasti 115. U svim regijama, koja sudjeluju, broj 115 je dostupačan od ponedjeljka do petka u vremenskom periodu od 8.00 do 18.00 sati. Broj 115 je besplatno dostupačan po lokalnoj tarifi ne samo iz fiksne telefonske mreže već i iz mobilne, i time besplatan preko paušalne tarife, tzv. flat rate. Gluhe osobe imaju mogućnost da dobiju obavještenja preko SIP-adrese: 115@gebaerdentelefon.d115.de. Da li je i u Vašoj regiji broj 115 dostupačan, te daljnja obavještenja naći ćete pod <http://www.d115.de>.